

1910-09-30

SENDER

Emil Hannover

RECIPIENT

Jens Ferdinand Willumsen

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Mentioned people:
Kunstindustrimuseet
Edith Willumsen

Archive:
J.F. Willumsens Museum
Arkivkasse: A/I/5 - H

TRANSCRIPTION

Kære Willumsen,

I det Gavebrev, der ledsagede den Gave til Museet, hvorom jeg i Middags fortalte Dem, har jeg overset, at Giveren ikke blot ønsker sit Navn fortiet, men at han overhovedet ønsker Gaven i og for sig uomtalt. Jeg beder Dem derfor venligst ikke genfortælle, hvad jeg meddelte Dem.

Hvad Voxmodellen angaar, beklager jeg at maatte give Afkald paa den. Jeg havde tænkt mig netop Halvdelen af den Pris, De nævnte, og da jeg ikke vil byde en Kunstner Halvdelen af hans Forlangende eller overhovedet handle med ham om hans Arbejder, maa jeg i et Tilfælde som det foreliggende renoncere.

Vi kunde dog maaske en Gang tale om, hvad det lille Gitter skulde koste i Bronze. Jeg kunde bedre forsvare at give noget mere for dette varige Materiale end saa meget for det skrøbelige Vox.

Med venlige Hilsener

til Dem og Hustru,

Deres hengivne

Emil Hannover

30/9-10.

Kære Willumsen,

I dit gavebrev, der betragter
den gave til Museset, hvorom
jeg i midtvej fortalte Dem,
har jeg overset, at Giveren ikke
blot ønsker sit Navn fortiet,
men at han overhovedet ønsker
Gaven i og for sig hømtalt. Jeg
beder Dem derfor venligt ikke
genfortælle, hvad jeg meddelte
Dem.

Hvad Voxmødelser angaar, be-
klager jeg at maatte give Afkald
paa dem. Jeg havde tænkt mig
netop Halvtiden af den Pris,
de nævnte, og da jeg ikke vil
byde en Kunstner Halvtiden af
hans Forlangende eller overhovedet
handele med ham om hans Ar-
bejder, maa jeg i et Tilfælde
som det foreliggende renoncere.

Vi tænkt dog maaske en Gang
tale om, hvad det lille Gitter
skulde koste i Bronze. Ij tænkt
bedre forsvare at give noget mere
for dette varige Materiale end
saa meget for det skrøbelige Vex.

Med venlig Hilsener
til dem og Hustru.

Deres hengivne
Emil Mammour

$\frac{30}{9}$ - 10.